



محضر الجلسة العامة التشاركية الثانية

بتاريخ 07 ديسمبر 2019

1- معطيات بخصوص البلدية :

أ - إسم البلدية : قرطاج

ب - عدد السكان بالبلدية : 17929

ت - تاريخ الجلسة : 07 ديسمبر 2019

ث - مكان الجلسة: مقر البلدية .

ج - إسم ميسر الجلسة : فارس المبروك عضو المجلس البلدي .

ح - محضر محرر من قبل : السيد سليمان القلي الكاتب العام للبلدية بمساعدة السيدة سندس الفازعي رئيس مصحة المجلس البلدي والعلاقات الخارجية .

خ - محضر مصادق عليه من طرف : السيدة حياة بيوض رئيسة البلدية.

2- معطيات بخصوص الجلسة :

أ - عدد المشاركين في الجلسة العامة الثانية:

عدد الشبان ضمن المشاركين والذين تتراوح أعمارهم بين 16 و 35 سنة	عدد النساء ضمن المشاركين	عدد المشاركين	العدد الجملي
05	18	51	
9.80	35.29	%100	النسبة (%)

- (1) استقبال المشاركين و تسجيل أسمائهم .
- (2) الترحيب بالحضور .
- (3) تقديم الإطار العام للجلسة تضمن ما يلي :  
- مختلف الأعمال التحضيرية  
- الخطة الإتصالية ومساهمات أعوان البلدية و البعض من ممثلي الجمعيات و المجتمع المدني و من المواطنين لتوزيع المطويات والبلاغات التحسيسية .
- (4) الجلسات التشاركية :الجلسة العامة التشاركية الاولى و جلسة تقسيم المناطق و إعداد ونشر التشخيص المالي والفني و الجلسة الإستثنائية للمجلس البلدي للإطلاع على نتائج التشخيص المالي والفني و جلسات المناطق و جلستي عمل مع ممثلي المناطق لضبط أماكن التدخل و معاينة ميدانية .
- (5) التذكير بتوزيع اعتمادات العنوان الثاني المخصص للمشاريع الجديدة على مختلف البرامج .
- (6) تقديم المشاريع النهائية المزمع تنفيذها خلال سنة 2020 .
- (7) النقاش العام .

## 3 - قائمة المشاريع الجديدة المزمع تنفيذها خلال سنة 2020 :

الملاحظات	التاريخ المتوقع لانتهاؤ الأشغال	التاريخ المتوقع لانطلاق الأشغال	عدد المنتفعين	الكلفة أ.د.	المنطقة	نوعية التدخل (*)
			17929	490		1- برامج القرب تتعلق بتحسين ظرف عيش المواطنين
	ديسمبر 2020	سبتمبر 2020	-	120	عدد 01 و 02	1- مشروع صيانة شبكات التنوير العمومي
	جانفي 2021	سبتمبر 2020	-	290	عدد 01 و 02	2- مشروع صيانة و تهيئة الأرصفة و تعبيد بعض الطرقات
	ديسمبر 2020	سبتمبر 2020	-	80	مقبرة حي محمد علي (بالمساحة المضافة) وبمقبرة بيرصا.	3- تهيئة مقبرة حي محمد علي (بالمساحة المضافة) وتهيئة بيت الحارس و المعدات بمقبرة بيرصا

2- برامج مهيكلة للمدينة					
					1- مشروع.....
				400	3- برامج إدارية
	ديسمبر 2020	أكتوبر 2020	-	100	تهئية المقرات البلدية مقرات إدارية
	أكتوبر 2020	سبتمبر 2020	-	15	اقتناء معدات مقاومة الحشرات
	أكتوبر 2020	سبتمبر 2020	-	10	اقتناء معدات قص العشب
	نوفمبر 2020	أوت 2020	-	150	اقتناء 02 شاحنات 1,5 طن كامل المنطقة
	ديسمبر 2020	أوت 2020	-	100	اقتناء 02 شاحنات خفيفة (مقاومة الحشرات مداواة الناموس بالتضبيب الحراري و مداواة الأوكار بالمنطقة البلدية- الأشغال و الصيانة نقل العملة و المواد و المعدات لموقع التدخل)
	أكتوبر 2020	أوت 2020	-	25	اقتناء آلة شافطة
				890	المجموع

4- قائمة المشاريع المدرجة ببرنامج الاستثمار السنوي 2019 والتي سيتواصل إنجازها خلال سنة 2020 :

المشروع	الكلفة الاصلية للمشروع أد	الكلفة المحبنة للمشروع أد	عدد المنتفعين	تاريخ الانطلاق في الانجاز	مدة الانجاز	مراحل الإنجاز	التاريخ المتوقع لانتهاء الأشغال	الملاحظات
صيانة المناطق الخضراء بمنزته قرطاج واقتناء تجهيزات حضرية	109	109	-	فيفري 2020	180 يوما	تم الإعلان عن الإستشارة يوم 13 مارس 2019 (غير مجدي) وتم إعادة الإعلان عن الإستشارة في 23 أفريل 2019 و حدد آخر أجل لقبول العروض يوم 7 ماي 2019 (غير مجدي للمرة الثانية).	جويلية 2020	تمويل من صندوق حماية المناطق السياحية تم الإعلان عن استشارة للمرة الثالثة في انتظار تأشيرة مراقبة المصاريف العمومية .
صيانة شبكة التتوير العمومي بكامل المنطقة	100	100	-	مارس 2020	120 يوما	في مرحلة إنجاز الدراسة وإعداد كراس الشروط	جويلية 2020	برنامج الاستثمار البلدي التشاركي لسنة 2019
مشروع صيانة و تهيئة الأرصفة و تعبيد الطرقات (509 أ.ب.)	220.000	( صيانة و تهيئة الأرصفة)	-	فيفري 2020	120 يوما	تم الإعلان عن طلب العروض للمرة الثانية و حدد آخر أجل لقبول العروض يوم 14 نوفمبر 2019 في انتظار تأشيرة مراقب المصاريف .	أوت 2020	برنامج الاستثمار البلدي التشاركي لسنة 2019
	289.000	(تعبيد الطرقات )	-	مارس 2020	60 يوما	تم تعيين مكتب دراسات و في مرحلة إعداد كراس الشروط للإعلان عن طلب العروض	أفريل 2020	
تهيئة مسلك صحي	30	30	-	مارس 2020	90 يوما	بصدد الدراسة و تحديد مكونات المشروع	جوان 2020	ضرورة إعداد ملف يحتوي على مثال موقعي للمسلك و مكوناته .
تهيئة حديقة بحي محمد علي	20	20	-	مارس 2020	90 يوما	تم تعيين مهندس مختص في البيستنة (paysagiste) و في مرحلة إعداد كراس الشروط و الإعلان عن طلب العروض .	جوان 2020	تكليف السيد عبد الحميد مدلة والسيدة رئيسة الدائرة البلدية بإعداد تصور لتهيئة الحديقة
صيانة شبكة التتوير العمومي بماوى منتزه قرطاج	75	75	-	مارس 2020	90 يوما	في مرحلة إنجاز الدراسة وإعداد كراس الشروط	جوان 2020	مشروع ممول من طرف وزارة الشؤون المحلية والبيئة
اقتناء شاحنة مجهزة بسلم	160	171	-	ماي 2019	180 يوما	تم اسناد الصفقة	ديسمبر 2019	تم تسليم الشاحنة يوم 17 ديسمبر 2019 .
صيانة و تهيئة البناءات الإدارية	220	220	-	فيفري 2020	90 يوما	تم إعداد كراس الشروط و تم الإعلان عن طلب العروض (قصر البلدية	أفريل 2020	

برنامح الاستثمار البلدي التشاركي لسنة 2019		و الدائرة البلدية) و حدد آخر أجل لقبول العروض 30 ديسمبر 2019						و المنشآت البلدية (البلدية- فضاء صوفونيبيا- الدائرة البلدية - المركب الثقافي) تعيين مكتب دراسات
برنامح الاستثمار البلدي التشاركي لسنة 2019	متواصلة خلال سنة 2020	تم تعيين مهندس مستشار و بصدد تسجيل الصفقة للقيام بالإختبارات للبناءات الإدارية .	90 يوما	أكتوبر 2019	-	100	100	اقتناء صهريج مجهز بألة ضخ جهر وتنظيف شبكة تصريف مياه الأمطار
برنامح الاستثمار البلدي التشاركي لسنة 2019	مارس 2020	بصدد إعداد كراس الشروط	90 يوما	جانفي 2020	-	50	50	تهينة وتوسعة حجرات الملابس
انتهت الأشغال و تم القبول الوقتي	سبتمبر 2019	تم استيفاء جميع الإجراءات القانونية و انطلقت الأشغال .	45 يوما	أوت 2019	-	40	50	صيانة الطرقات
تمويل من المجلس الجهوي في مرحلة إجراء اختبار للبناء القائم .	أكتوبر 2020	تم الإعلان عن استشارة لتعيين مكتب دراسات	120 يوما	ماي 2020	-	54	54	
أشغال متواصلة .	ديسمبر 2019	تم إصدار الإنن بانطلاق الأشغال منذ 30 أكتوبر 2019 (صيانة الحفر الموجودة بالطرقات بالإسمنت المعبد )	30 يوما	نوفمبر 2019	-	30	30	

5- تقديم وثيقة برنامح الإستثمار السنوي 2020 وفق الأنموذج المصاحب :

البرنامج السنوي للإستثمار لسنة 2020

ولاية تونس  
بلدية قرطاج

تقديرات المصاريف السنوية للصيانة والإستغلال	المشاريع المصنفة 'A' حسب التقييم الأولي البيئي والاجتماعي (***)	رزمة صرف الاعتمادات			الخطة التمويلية (**)					الكلفة (*) المحيطة بالنسبة للمشاريع المتواصلة فقط (1)	سنة أو سنوات الإنجاز (1)	المشاريع	
		المبلغ المتبقي المبرمج صرفه خلال السنة أو السنوات المقبلة (4)	المبلغ المبرمج صرفه سنة 2020 (3)	المبلغ الذي تم صرفه بالسنوات السابقة (2)	مساهمات أخرى	مساهمة	مساعدة غير موظفة	مساعدة (إستثنائية) أو متبقية من النظام التمويلي القديم	قرض				تمويل ذاتي
		170	720				890				890	2020-2021	المشاريع الجديدة
		140	150				290				290		1- مشاريع ذات صيغة محلية صيانة الطرقات والأرصعة
		20	100				120				120		تجديد شبكة التنوير العمومي
		10	70				80				80		تهيئة مقبرة حي مجد علي وتهيئة بيت الحارس و المعدات بمقبرة بيرصا
		0	100				100				100		تهيئة المغرات البلدية (مقر البلدية ، فضاء صوفينية ، الدائرة البلدية )
		0	15				15				15		اقتناء معدات مقاومة الحشرات
		0	10				10				10		اقتناء معدات قص العشب
		0	150				150				150		اقتناء U2 شاحنات 1,5 طن
		0	100				100				100		اقتناء U2 شاحنات خفيفة
		0	25				25				25		اقتناء آلة شافطة
													2- مشاريع الشراكة بين البلديات
													.....
													3- مشاريع الشراكة بين البلديات والجهات
													.....
													4- مشاريع الشراكة بين البلديات والوزارات والهيئات الأخرى
													.....
													7- البرامج الوطنية
													1.7 برامج تهيئ الأحياء الشعبية
													.....
													2.7 برامج أخرى
													ب - مشاريع متواصلة في طور الإنجاز من السنوات القارطة
		70	1 222	55		288	1 029				1 347	2020-2021	1- مشاريع ذات صيغة محلية
		0	220	0			220				220		تمهئة الاصفة
		0	289	0			289				289		تعبيد الطرقات
		0	30	0			30				30		تهيئة مسلك صحي
		0	220	0			220				220		صيانة وتهيئة المنشآت البلدية
		50	50	0			100				100		مصاريف مكاتب الدراسات
		0	20	0			20				20		تهيئة حديقة بقرطاج مجد علي
		20	30	0			50				50		اقتناء صهريج مجهز بالة ضخ
		0	100	0			100				100		صيانة شبكة التنوير العمومي
		0	75	0		75					75		صيانة شبكة التنوير العمومي بماوى منتزه قرطاج
		0	54	0		54					54		تهيئة وتمهئة خيرات الملاص بالمعب البلدي فحمي زهير
		0	15	15							30		صيانة الطرقات (الحفر بالمعبد)

وزراء الشؤون المحلية والبيئة 75  
مجلس جهوي 54

30

البرنامج السنوي للإستثمار لسنة 2020

ولاية تونس  
بلدية قرطاج

تقديرات المصاريف السنوية للصيانة والإستغلال	المشاريع المصنفة "A" حسب التقييم الأولي البيئي والاجتماعي (***)	رعاية صرف الاعتمادات			الخطة التمويلية (**)						الكلفة المحبنة بالنسبة للمشاريع المتواصلة فقط (1)	سنة أو سنوات الإنجاز (1)	المشاريع
		المبلغ الذي تم صرفه بالسنوات السابقة (2)	المبلغ المبرمج صرفه سنة 2020 (3)	المبلغ المتقني المبرمج صرفه خلال السنة أو السنوات المقبلة (4)	مساهمات أخرى	مساعدات موقفة	مساعدات غير موقفة	مساعدات (إستثنائية أو متقنية من النظام التمويلي القديم)	قرض	تمويل ذاتي			
		0	109	0	109							109	صيانة المناطق الخضراء بمنتهى قرطاج وإقتناء تجهيزات حضرية
		0	10	40	50							50	صيانة وجهر قنوات تصريف مياه الأمطار
													-2 مشاريع الشراكة بين البلديات
													-3 مشاريع الشراكة بين البلديات والجهات
													-6 مشاريع الشراكة مع المجتمع المدني
													-7 البرامج الوطنية
													1.7 برامج تهنيت الأحياء الشعبية
													2.7 برامج أخرى
		240	1942	55	288		1919			30		2237	المجموع العام

(\*) تضمن الكلفة الجملية للمشروع وعدم الاقتصر على القسط السنوي

(\*\*) تضمن الخطة التمويلية للمشروع وعدم الاقتصر على القسط السنوي

(\*\*\*) تضمن حرف "A" فقط بالنسبة للمشاريع المصنفة كذلك حسب قائمة الفرز البيئي والاجتماعي (التقييم الأولي البيئي والاجتماعي)

هام جدا :

تخضع لادليل الإجراءات البنئية والاجتماعية المشاريع التي تتضمن خططها التمويلية مساعدات موقفة أو مساعدات غير موقفة

المشاريع المصنفة صنف A حسب التقييم الأولي البيئي والاجتماعي تخضع للأمر عدد 1991 لسنة 2005 المؤرخ في 11 جويلية 2005 المتعلق بدراسة المؤثرات على المحيط ولا تمويل عن طريق مساعدات موقفة أو مساعدات غير موقفة

الوثائق المصاحبة للبرنامج السنوي للإستثمار

\* وثائق ترسل ضمن الملف قبل 15 جانفي من كل سنة:

1	ملحوظة تقديمية حول البرنامج السنوي للإستثمار ممضاه من طرف رئيس البلدية
	الوثيقة التي تحوصل مراحل إعداد البرنامج السنوي للإستثمار تامة المبرمج مصحوبة بالوثائق والمؤيدات المنبثقة عنها : محاضر مختلف الجلسات التي تم عقدها والتي تندرج في إطار إعداد البرنامج السنوي للإستثمار بما فيها الجلسات التشاركية ملحق بها قائمات المشاركين باعتبار العنصر البشري والشبابي والصور الفوتوغرافية للجلسات ومختلف المؤيدات المطلوبة بالمسار مصحوبة بتقديم البلدية بالنسبة للجلسات التشاركية
3	مضمون من مداولة المجلس البلدي بخصوص المصادقة على البرنامج السنوي للإستثمار

أسئلة وملاحظات المشاركين	إجابة الإدارة /المجلس البلدي
الإستفسار حول المنهجية المعتمدة لتقسيم المنطقة .	تم تقسيم المنطقة خلال جلسة خلية الإعداد لبرنامج الإستثمار البلدي التشاركي بحضور أعضاء لجنة الأشغال و التهيئة العمرانية و هو تقسيم فني بالأساس الهدف منه اقتراح مشاريع القرب من طرف المتساكنين .
اقتراح تهيئة حديقة الياسمينية .	تم توجيه ملف إلى الولاية لبرمجة مشروع تهيئة الحديقة ضمن البرنامج الجهوي للتنمية .
ترصيف الممر الكائن بين الروضة البلدية و محطة الأرتال قرطاج بيرصا .	-لبرمجة إثر نهاية الأشغال من طرف شركة نقل تونس .
ضرورة متابعة أشغال إصلاح الطرقات و الأرصفة بعد الإنتهاء من إنجاز المشاريع من طرف مختلف المتدخلين .	الموضوع محل متابعة من طرف المصالح الفنية بالبلدية .
إزالة الجدار الكائن على مستوى مقبرة بيرصا (آيل للسقوط)	للمعاينة بحضور ممثلي المنطقة .
تهيئة نهج الحبيب ثامر المتفرع عن شارع الهادي شاكر بقرطاج بيرصا .	للبرمجة بعد أخذ رأي وزارة الفلاحة (قلع 08 أشجار)
اقتراح اقتناء المعدات الإدارية (مشاريع إدارية) عن طريق ميزانية البلدية .	المشاريع الإدارية ضمن اعتمادات العنوان الثاني (المساعدة غير الموظفة) وموارد ميزانية البلدية محدودة ولا تكفي لإنجاز مشاريع إدارية .
الإستفسار حول إمكانية ترصيف الطريق بحي النسيم .	تمت مراسلة المعهد الوطني للتراث لإبداء الرأي .
تنظيف النافورة الكائنة بالروضة البلدية .	سيتم إزالة النافورة غير المستعملة وتم برمجة مشروع لتهيئة الروضة البلدية .
تعبيد الطريق بنهج طه حسين	منطقة أثرية - مراسلة المعهد الوطني للتراث لإبداء الرأي .
صيانة شبكة التتوير العمومي بمأوى "المونوبري" ووراء محطة الأرتال بقرطاج درمش	مأوى "المونوبري" ملك خاص .
العناية بنظافة مقبرة بيرصا .	تم برمجة حملة نظافة للمقبرة خلال شهر جانفي المقبل .
إصلاح الحفر بنهج طارق ابن زياد بقرطاج الياسمينية	تم إصلاح الحفر من طرف البلدية و سيتم إنجاز بقية الأشغال من قبل الديوان الوطني لتطهير .
تركيز بالوعة لتصريف المياه المستعملة على مستوى نهج جوهر الصقلي بقرطاج الياسمينية	للمعاينة .
العناية بنظافة هضبة بيرصا و تجذيب الأشجار بمحيطها.	تمت مراسلة وكالة إحياء التراث و التنمية الثقافية (منطقة أثرية) .
عقد جلسة عمل بحضور جميع الأطراف المتداخلة مع بلدية قرطاج (الديوان الوطني للتطهير ، الشركة التونسية للكهرباء والغاز ،....) للمحافظة على البنية الأساسية .	-لبرمجة .

إزالة الأكشاك الكائنة بساحة اليونسكو	بصدد تنظيم ورشات عمل لإيجاد الحلول المناسبة في الغرض .
تركيز عدد 02 أعمدة للتيار الكهربائي بنهج طه حسين .	منطقة أثرية -طلب رأي المعهد الوطني للتراث .
تكثيف مداواة للقضاء على الناموس و البعوض بقرطاج الرئاسة وأمليكار .	تم إعداد و تنفيذ برنامج تدخل -تمت مراسلة المصالح المعنية .
تجذيب الأشجار و توفير حاويات للفصلات داخل معهد قرطاج الرئاسة	للمعاينة والبرمجة .
ضرورة تتبع سائقي السيارات التي تتعمد تهشيم الأعمدة الكهربائية ، لاسترجاع مصاريف الصيانة .	تكثيف المراقبة .
الإسراع باسترجاع مستحقات البلدية من وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية و مهرجان قرطاج الدولي.	تم تكليف محامي بالملف .
رصد اعتمادات لتنظيم حملات نظافة بكامل المنطقة البلدية .	يتم التدخل بصورة دورية مع تكثيف الحملات كلما اقتضت الضرورة ذلك .
تشذيب الأشجارالكائنة على مستوى شارع 14 جانفي 2011	للبرمجة .

#### 7 - رأي المشاركين في خطة الإتصال المعتمدة :

أسئلة وملاحظات المشاركين	إجابة الإدارة /المجلس البلدي
جيدة	

#### 8 - رأي المشاركين في المقاربة التشاركية المعتمدة والجلسة العامة التشاركية الثانية:

أسئلة و ملاحظات المشاركين	إجابة الإدارة / المجلس لبلدي
جيدة	-

#### 9- مواضيع مختلفة تم النقاش في شأنها :

- الإسراع باسترجاع مستحقات البلدية من وكالة إحياء التراث والتنمية الثقافية و مهرجان قرطاج .
- مزيد العناية بالنظافة و المحيط ببعض الأنهج و الشوارع .

- عقد جلسة عمل بحضور جميع الأطراف المتداخلة مع بلدية قرطاج (الديوان الوطني للتطهير ، الشركة التونسية للكهرباء والغاز ، الشركة الوطنية لاستغلال و توزيع المياه... ) بهدف اتخاذ الإجراءات اللازمة للحفاظ على البنية الأساسية .

بهدف اتخاذ الإجراءات اللازمة للحفاظ على البنية الأساسية .

10- نتائج الجلسة العامة :

1-10- التنقيحات/التحسينات بخصوص المنهجية المعتمدة :

اقترح التخلي عن فكرة تقسيم المناطق و الإقتصار على تنظيم جلسة عامة بحضور المتساكنين و ممثلي المجتمع المدني .

10-2-ملاحق :

أ- عرض البلدية :

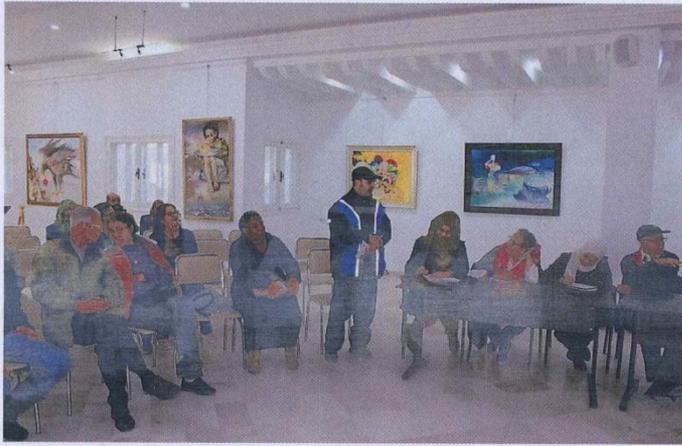
قدمت البلدية عرضا باستعمال تقنية "P.T.T" تضمن ما يلي :

-المحاور المدرجة بجدول الأعمال (المذكور أعلاه)

-صور رقمية و تسجيلات بواسطة الفيديو" لمختلف الجلسات ومساهمة أعضاء من المجلس البلدي وإطارات وأعوان البلدية و ممثلين عن الجمعيات و المجتمع المدني و المتساكنين في توزيع المطويات والبلاغات و تعليقها بالأماكن العمومية و بعض المصالح و المؤسسات الإدارية ضمانا لمشاركة واسعة للمواطنين .

ب- صور الجلسة العامة :





٤٧

مفسسة البلدية  
حياة بيوض

